

## БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У јулу ове године Република Српска је располагала са капацитетом од 4 388 соба, односно 9 421 лежајева.

Остварено је 21 538 долазака, што је у односу на јун 2012. године мање за 17,1%, и 63 011 ноћења, што је у односу на јун 2012. године више за 1,7%.

Број долазака у јулу 2012. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 2,2%, а број ноћења је мањи за 0,7%.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

*In July 2012, Republika Srpska had the capacity of 4 388 rooms and 9 421 beds.*

*There were 21 538 arrivals, which was 17.1% lower, compared to the number of arrivals realised in June 2012 and 63 011 nights, which was 1.7% higher compared to June 2012.*

*Number of tourist arrivals in July 2012 was 2.2% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 0.7% lower.*

*Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11) submitted by hotel and restaurant enterprises and other organisations that provide services of guests' accommodation.*

*Guest books maintained in hotel and restaurant enterprises and other organisations providing accommodation to tourists are the main source for the report.*

*This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.*

*A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.*

### 1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста/ Tourist arrivals				Ноћења туриста/ Tourist nights				
	VII 2012	I-VII 2012	индекси/ indices		VII 2012	I-VII 2012	индекси/ indices		
			VII 2012 VII 2011	I-VII 2012 I-VII 2011			VII 2012 VII 2011	I-VII 2012 I-VII 2011	
УКУПНО	21 538	140 309	97,8	102,7	63 011	370 411	99,3	105,6	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	11 374	81 750	90,5	101,2	39 991	226 458	99,6	102,6	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	8 206	57 459	85,6	100,5	33 570	181 359	98,3	100,6	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 002	22 789	106,2	102,8	6 094	42 246	108,9	111,8	FBiH
Дистрикт Брчко	166	1 502	107,8	107,0	327	2 853	75,7	101,8	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	10 164	58 559	107,5	104,7	23 020	143 953	98,8	110,9	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

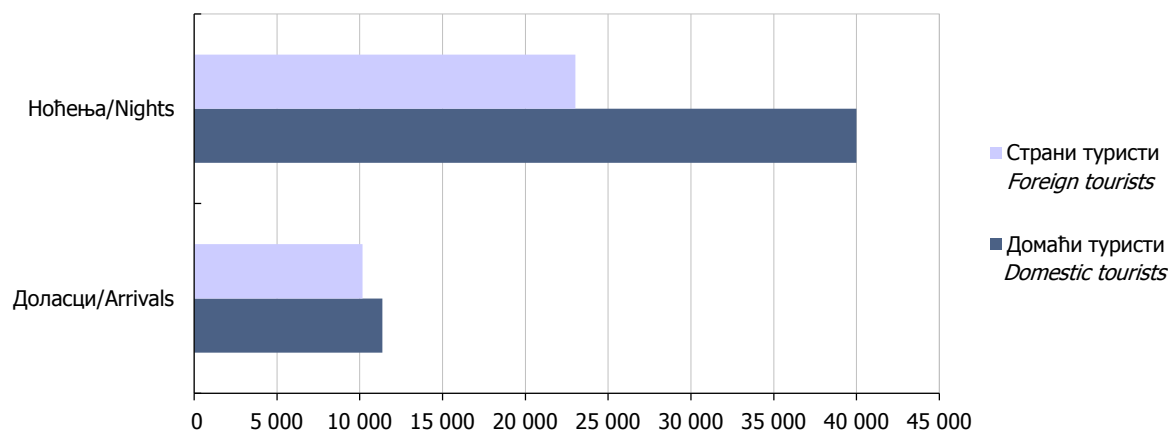
	Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i>				
	VII 2012	I-VII 2012	индекси/ <i>indices</i>		VII 2012	I-VII 2012	индекси/ <i>indices</i>		
			$\frac{\text{VII 2012}}{\text{VII 2011}}$	$\frac{\text{I-VII 2012}}{\text{I-VII 2011}}$			$\frac{\text{VII 2012}}{\text{VII 2011}}$	$\frac{\text{I-VII 2012}}{\text{I-VII 2011}}$	
СТРАНИ ТУРИСТИ	10 164	58 559	107,5	104,7	23 020	143 953	98,8	110,9	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	466	2 623	135,5	129,7	823	5 253	74,9	111,7	<i>Austria</i>
Белгија	87	289	170,6	123,0	216	580	170,1	148,0	<i>Belgium</i>
Данска	123	255	151,9	130,8	309	581	200,6	142,4	<i>Denmark</i>
Финска	30	88	120,0	86,3	37	166	56,1	87,4	<i>Finland</i>
Француска	101	586	45,5	95,6	199	1 337	22,4	74,9	<i>France</i>
Грчка	302	626	104,5	105,7	497	1 134	86,0	90,1	<i>Greece</i>
Холандија	136	554	103,0	87,0	300	1 207	82,6	83,0	<i>Netherlands</i>
Ирска	15	105	60,0	94,6	25	163	19,2	51,3	<i>Ireland</i>
Италија	335	2 168	72,8	108,6	592	4 007	54,7	96,4	<i>Italy</i>
Луксембург	2	12	100,0	120,0	8	38	80,0	190,0	<i>Luxembourg</i>
Њемачка	464	2 025	93,4	104,9	860	4 218	58,8	101,2	<i>Germany</i>
Португал	5	48	35,7	65,8	19	93	41,3	57,1	<i>Portugal</i>
Шпанија	75	291	105,6	102,8	157	615	95,7	101,0	<i>Spain</i>
Шведска	279	641	154,1	146,7	612	1 623	138,1	159,3	<i>Sweden</i>
Велика Британија	526	967	250,5	147,6	666	1 680	96,8	101,3	<i>Great Britain</i>
Исланд	-	6	-	60,0	-	8	-	32,0	<i>Iceland</i>
Норвешка	78	233	102,6	100,0	233	640	123,3	125,2	<i>Norway</i>
Швајцарска	283	788	168,5	146,5	669	1 669	190,1	165,9	<i>Switzerland</i>
Чешка	111	510	85,4	89,6	171	785	60,6	65,5	<i>Czech Republic</i>
Мађарска	117	504	80,7	86,9	213	913	98,6	91,0	<i>Hungary</i>
Пољска	184	538	104,0	110,9	366	1 203	76,7	123,0	<i>Poland</i>
Румунија	63	332	92,6	85,6	138	648	81,7	52,6	<i>Romania</i>
Словачка	28	305	41,2	105,2	70	559	23,3	77,2	<i>Slovakia</i>
Словенија	711	6 143	83,3	98,5	1 317	12 017	75,0	103,9	<i>Slovenia</i>
Албанија	7	101	140,0	96,2	13	174	216,7	85,7	<i>Albania</i>
Бугарска	68	358	261,5	103,8	211	743	430,6	122,2	<i>Bulgaria</i>
Хрватска	780	7 492	110,6	116,0	1 561	25 907	106,0	141,0	<i>Croatia</i>
Србија	3 188	23 390	103,4	101,8	7 860	55 240	124,4	106,7	<i>Serbia</i>
Црна Гора	345	2 103	87,8	84,7	1 182	7 071	71,8	92,2	<i>Montenegro</i>
БЈР Македонија	130	748	160,5	94,8	420	2 149	230,8	152,8	<i>FYR of Macedonia</i>
Русија	240	875	235,3	135,7	1 265	5 478	339,1	223,1	<i>Russian Federation</i>
Турска	72	354	47,4	82,1	91	600	33,7	60,7	<i>Turkey</i>
Остале европске земље	146	471	347,6	91,5	495	1 242	589,3	118,5	<i>Other European countries</i>
Израел	16	101	21,9	50,5	45	200	20,6	35,8	<i>Israel</i>
Јапан	13	45	65,0	50,0	41	103	89,1	79,8	<i>Japan</i>
Канада	89	214	161,8	126,6	234	507	145,3	111,2	<i>Canada</i>
Кина	26	163	123,8	97,0	145	415	143,6	103,5	<i>China</i>
САД	170	689	111,1	111,0	333	1 411	63,3	91,7	<i>USA</i>
Саудијска Арабија	8	19	400,0	316,7	12	37	600,0	616,7	<i>Saudi Arabia</i>
Аустралија	200	364	162,6	164,0	373	687	152,2	167,2	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	8	16	400,0	94,1	11	24	366,7	104,3	<i>New Zealand</i>
Египат	-	4	-	20,0	-	12	-	50,0	<i>Egypt</i>
Иран	-	4	-	133,3	-	10	-	100,0	<i>Iran</i>
Остале ваневропске земље	137	411	133,0	95,4	231	806	43,9	64,6	<i>Other non-European countries</i>

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
*TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS*

	Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i>				
	VII 2012	I-VII 2012	индекси/ <i>indices</i>		VII 2012	I-VII 2012	индекси/ <i>indices</i>		
			<u>VII 2012</u> VII 2011	<u>I-VII 2012</u> I-VII 2011			<u>VII 2012</u> VII 2011	<u>I-VII 2012</u> I-VII 2011	
УКУПНО	21 538	140 309	97,8	102,7	63 011	370 411	99,3	105,6	<i>TOTAL</i>
Бањска мјеста	4 203	26 394	98,5	103,5	29 125	140 490	103,9	103,3	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	2 873	28 515	126,9	119,5	8 436	84 588	143,5	129,3	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	12 561	74 891	94,9	98,6	20 703	122 018	82,6	97,6	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	1 901	10 509	84,2	92,6	4 747	23 315	106,2	95,9	<i>Other resorts</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	11 374	81 750	90,5	101,2	39 991	226 458	99,6	102,6	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Бањска мјеста	3 057	19 274	91,0	101,5	24 190	109 017	100,0	98,3	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	2 078	17 676	134,3	123,9	6 431	47 726	145,3	130,8	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	5 426	39 041	84,6	95,7	7 817	58 759	81,1	95,6	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	813	5 759	65,5	86,3	1 553	10 956	81,6	91,6	<i>Other resorts</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	10 164	58 559	107,5	104,7	23 020	143 953	98,8	110,9	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Бањска мјеста	1 146	7 120	126,4	109,5	4 935	31 473	128,2	125,6	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	795	10 839	110,9	113,0	2 005	36 862	138,2	127,4	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	7 135	35 850	104,7	102,0	12 886	63 259	83,5	99,6	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	1 088	4 750	106,9	101,5	3 194	12 359	124,5	100,0	<i>Other resorts</i>

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКАТА ЗА СМЈЕШТАЈ  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION

	Доласци туриста/ Tourist arrivals				Ноћења туриста/ Tourist nights				
	VII 2012	I-VII 2012	индекси/ indices		VII 2012	I-VII 2012	индекси/ indices		
			<u>VII 2012</u> VII 2011	<u>I-VII 2012</u> I-VII 2011			<u>VII 2012</u> VII 2011	<u>I-VII 2012</u> I-VII 2011	
УКУПНО	21 538	140 309	97,8	102,7	63 011	370 411	99,3	105,6	TOTAL
Хотели	14 713	104 486	98,2	103,2	40 428	256 012	101,2	109,5	Hotels
Мотели	2 554	15 730	116,1	105,6	4 015	27 731	105,0	114,2	Motels
Пансиони и преноћишта	880	6 230	40,3	78,7	1 554	11 651	40,1	69,7	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	3 391	13 863	127,9	109,8	17 014	75 017	107,6	98,8	Other
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	11 374	81 750	90,5	101,2	39 991	226 458	99,6	102,6	DOMESTIC TOURISTS
Хотели	6 850	55 886	92,8	102,4	22 236	136 843	100,9	107,8	Hotels
Мотели	1 684	10 874	115,7	105,0	2 391	17 302	107,3	111,5	Motels
Пансиони и преноћишта	513	4 057	28,5	72,4	759	6 388	32,5	66,2	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	2 327	10 933	120,9	107,0	14 605	65 925	107,7	96,0	Other
СТРАНИ ТУРИСТИ	10 164	58 559	107,5	104,7	23 020	143 953	98,8	110,9	FOREIGN TOURISTS
Хотели	7 863	48 600	103,4	104,2	18 192	119 169	101,5	111,6	Hotels
Мотели	870	4 856	116,9	106,8	1 624	10 429	101,9	119,0	Motels
Пансиони и преноћишта	367	2 173	95,8	93,7	795	5 263	51,7	74,5	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	1 064	2 930	146,4	121,5	2 409	9 092	107,2	125,3	Other



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској у јулу 2012. године  
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska in July 2012

Саопштење припремио: Мирослав Илић  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Prepared by: Miroslav Ilić  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор – Излази мјесечно - Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – Е-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Radmila Čičković, PhD, Director General – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – **These data can be used provided the source is acknowledged**